



ת"פ 14260/10/17 - מדינת ישראל נגד סלאמה טרשאן - בעצמו, יחיא אל אעסם - בעצמו, אימאן אלאעסם - בעצמו, זהר אטרש - בעצמו

בית משפט השלום בבאר שבע

ת"פ 14260-10-17 מדינת ישראל נ'

טרשאן ואח'

בפני כב' השופט יובל ליבדרו

23 נובמבר 2017

תיק קשור בקשר מעצרים

המאשימה:

מדינת ישראל

ע"י ב"כ עו"ד יעריט דרעי ועו"ד לבנת רחמים בנני

נגד

הנאשמים:

1. סלאמה טרשאן - בעצמו
ע"י ב"כ עו"ד טאהר אלמכאווי
2. יחיא אל אעסם - בעצמו
ע"י ב"כ עו"ד האיל אבו גראה
3. אימאן אלאעסם - בעצמו
ע"י ב"כ עו"ד שחדה אבו מדיעם
4. זהר אטרש - בעצמו
ע"י ב"כ עו"ד מוחמד רחאל

[פרוטוקול הושמט]

החלטה

מתיר תיקון כתב האישום כמבוקש. כתב האישום המתוקן יסרק לתיק האלקטרוני.

ניתנה והודעה היום ה' כסלו תשע"ח, 23/11/2017 במעמד הנוכחים.

יובל ליבדרו, שופט

[פרוטוקול הושמט]

עמוד 1



הכרעת דין

על יסוד הודאת הנאשמים, הנני מרשיע אותם בעבירות המיוחסות להם בכתב אישום המתוקן.

ניתנה והודעה היום ה' כסלו תשע"ח, 23/11/2017 במעמד הנוכחים.

יובל ליבדרו, שופט

[פרוטוקול הושמט]

החלטה

הרישום הפלילי של הנאשם 1 מוגש ומסומן ת/1.

ניתנה והודעה היום ה' כסלו תשע"ח, 23/11/2017 במעמד הנוכחים.

יובל ליבדרו, שופט

[פרוטוקול הושמט]

גזר דין - לנאשמים 1 ו- 2

1. הנאשמים הורשעו על פי הודאתם במסגרת הסדר טיעון בכתב אישום מתוקן המייחס להם עבירה של קשירת קשר לביצוע פשע, עבירה לפי סעיף 499(א)(1) לחוק העונשין, התשל"ז-1977.

2. בהתאם לעובדות כתב האישום המתוקן ביום 1.10.2017, קשרו הנאשמים 1 ו- 2 קשר יחד עם שלושה נאשמים נוספים לפרוץ לרכב ולגנוב ממנו דבר מה. יום למחרת הגיעו שני הנאשמים האלה יחד



עם האחרים אך בהמשך עזבו את המקום.

3. במסגרת ההסדר הוסכם כי הצדדים יעתרו לעונשים של מאסר מותנה, קנס בסך 500 ₪ וחתימה על התחייבות להימנע מביצוע עבירה.

4. בהתחשב בהודאת הנאשמים, הודאה שיש בה משום קבלת אחריות וחסכון בזמן שיפוטי; בהתחשב בעובדה שלנאשם 1 עבר פלילי שאינו מכביד (הרשעה אחת בגין עבירת גניבה) והנאשם 2 נעדר עבר פלילי ובהתחשב בנסיבות ביצוע העבירה, כמו גם בגילם הצעיר של הנאשמים, אני מוצא לנכון לכבד את ההסדר. הסדר זה הינו סביר ומאזן בין האינטרס הציבורי לאינטרס האישי של הנאשמים.

אציין עוד, כי מצאתי לאמץ את ההסדר גם בשים לב לעובדה שההסכמה העונשית בין הצדדים, שעמדה בבסיס ההסדר, נמצאת בגדרי מתחם העונש ההולם את האירוע מושא כתב האישום, אם כי ברף התחתון שלו.

5. אשר על כן, אני גוזר על כל אחד מהנאשמים את העונשים הבאים:

הנאשם 1:

- א. 6 חודשי מאסר על תנאי, לתקופה של 3 שנים מהיום, שהנאשם לא יעבור עבירת רכוש.
- ב. קנס בסך 500 ₪ או 5 ימי מאסר תמורתו. לבקשת ב"כ הנאשם הקנס יקוזז מהפקדה שהופקדה בתיק המעצר, ככל שאין מניעה לכך. היתרה תושב לנאשם ככל שאין מניעה לכך. היה וקיימת מניעה לביצוע קיזוז הקנס, הקנס ישולם בתוך 90 יום.
- ג. הנאשם יחתום על התחייבות כספית על סך 3,000 ₪ שלא יעבור עבירת רכוש, וזאת לתקופה של 3 שנים מהיום. אם לא תחתם ההתחייבות תוך 7 ימים, ייאסר הנאשם ליומיים.

הנאשם 2:

- א. 6 חודשי מאסר על תנאי, לתקופה של 3 שנים מהיום, שהנאשם לא יעבור עבירת רכוש.
- ב. קנס בסך 500 ₪ או 5 ימי מאסר תמורתו. לבקשת ב"כ הנאשם הקנס יקוזז מהפקדה שהופקדה בתיק המעצר, ככל שאין מניעה לכך. היתרה תושב לנאשם ככל שאין מניעה לכך. היה וקיימת מניעה לביצוע קיזוז הקנס, הקנס ישולם בתוך 90 יום.



ג. הנאשם יחתום על התחייבות כספית על סך 3,000 ₪ שלא יעבור עבירת רכוש, וזאת לתקופה של 3 שנים מהיום. אם לא תחתם ההתחייבות תוך 7 ימים, ייאסר הנאשם ליומיים.

זכות ערעור תוך 45 יום מהיום לבית המשפט המחוזי.

ניתן והודע היום ה' כסלו תשע"ח, 23/11/2017 במעמד הנוכחים.

יובל ליבדרו, שופט

החלטה - ביחס לנאשמים 3 ו- 4

1. מבלי ליצור ציפייה אצל מי מהצדדים ורק על מנת שכל הנתונים יעמדו בפני בית המשפט בעת מתן גזר הדין, נראה לי נכון לשלוח את הנאשמים לקבלת חוות דעת מהממונה על עבודות השירות ולקבלת תסקיר של שרות המבחן (בעניינו של הנאשם 3).

2. שרות המבחן והממונה על עבודות השירות יפגשו עם הנאשמים ויגישו תסקיר וחוות דעת עד שלושה ימים לפני הדיון.

תשומת לב שירות המבחן והממונה על עבודות השירות כי יש צורך בדובר השפה הערבית.

3. נדחה לטיעונים לעונש, לקבלת חוות דעת ממנה ולקבלת תסקיר שרות המבחן ליום 7.5.2018 בשעה 09:00 בפני כב' השופט י' עטר.

4. הסניגור יצור קשר טלפוני עם מזכירת הממונה על עבודות השירות בגוש דרום ויקבע לנאשם פגישה בטלפון: 08-6290631 - 08, פקס: 08-9193006.

5. אם תוך 30 יום לא יקבל הנאשם 3 זימון לשרות המבחן, הוא יפנה למשרדיו ביוזמתו לפי הכתובת: שדרות שז"ר 21, בית נועם, קומה 7, באר שבע. טלפון: 08-6252444.



6. הממונה על עבודות השירות ושרות המבחן יכולים ליצור קשר עם הנאשם 3 באמצעות אחיו סלמאן בטלפון: 050-4528455 או באמצעות בא כוחו עו"ד שחדה אבו מדיעם בטלפון: בפקס: 08-9100550 ועם הנאשם 4 בטל' 052-5356003 או באמצעות בא כוחו עו"ד רחאל בפקס: 08-6493131.

7. **עותק מההחלטה ומכתב האישום המתוקן יועברו לממונה על עבודות השירות ולשרות המבחן.**

8. הנאשמים מוזהרים כי עליהם להתייצב לדיון, וכי אם לא יתייצבו יתכן שהדיון יתקיים בהעדרם, וכן יתכן כי יוצא להם צו הבאה.

9. **המזכירות תזמן מתורגמן לשפה הערבית.**

ניתנה והודעה היום ה' כסלו תשע"ח, 23/11/2017 במעמד הנוכחים.

יובל ליבדרו, שופט